

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG
Our Lady of La Vang Catholic Church

Website: <http://ducmelavangraleigh.org> Facebook: <https://www.facebook.com/ducmelavangRaleigh>
 11701 Leesville Road, Raleigh NC 27613 -Tel (919) 307- 4023



Kỷ niệm 100 năm Đức Mẹ Hiện Ra

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

THÀNH LỄ & BÍ TÍCH

Chúa Nhật: 8:30AM & 11:45AM
Lễ Trong Tuần:
 Thứ 3, 4 & Thứ 6, 7: 8:00AM
Thứ 5 Hàng Tuần:
 Giải Tội: 7:00PM
 Chầu TT: 8:00PM
Hôn Phối: Xin báo trước 9 tháng.
Xức Dầu, Chịu Mình Thánh,
Làm Phép Nhà/Tiệm: Xin Gọi Cha Xứ.
Rửa Tội Trẻ Em: Sau Lễ Chúa Nhật tuần thứ 2. Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Giáo Luật đời buộc (GL Khoản 851/2)
Xin Lễ: Xin liên hệ Cha/Chị Yến.

PHUNG VỤ

Ban TTTT: Nguyễn Hiền
 Tel (919) 369-3333
Ban Giúp Lễ/Lễ Nghi: Cao Tâm
 Tel (919) 800-1068
Ban Lời Chúa: Vũ Ngọc Thái
 Tel (919) 757-5194
Ban Trang Trí: Hoàng Kim Liên
 Tel (919) 271-9991

THÔNG TIN LIÊN LẠC

Cha Xứ: Charles Phạm Đức Sinh, CRM
 Office (919) 307-4023
 Giờ làm việc từ thứ 3 đến thứ 7
 9:00AM - 7:00PM
Tr. ĐHMV: Nguyễn H. Dzung
 Tel (919) 602-5559
Nội Vụ: Cao Đ. Tiến
 Tel (919) 593-1755
Ngoại Vụ: Nguyễn T. Bình
 Tel (919) 607-0981
Tr. HĐTC: Đan Thanh
 Tel (919) 274-2849
Phó HĐTC: Ashley Lan
 Tel (919) 434-9014
Thư Ký: Nguyễn B. Yến
 Tel (919) 924-6227

ĐOÀN THỂ & BAN NGÀNH

Đoàn TNTT: Tr. Mary Nguyễn Trinh
 Tel (804) 873-5711
Đoàn LMTT: Phạm Bá Lộc
 Tel (919) 527-9660
Ca Đoàn Cecilia: Phạm Q. Vinh
 Tel (919) 491-2462
Ca Đoàn Ave Maria: Nguyễn V. Bình
 Tel (919) 271-9652
Ca Đoàn Thiệu Nhi: Vũ Hữu Hình
 Tel (919) 607-6220
Hội CBMCG: Nguyễn K. Oanh
 Tel (919) 649-7456
Hội Bác Ái: AC. Nguyễn Hiền & Tú
 Tel (919) 369-3333
Ban Giáo Lý: Trần Tùng
 Tel (919) 637-0699
Ban Việt Ngữ: Cao Kim Trinh
 Tel (919) 457-6401
Ban Giáo Dục: Nguyễn Thanh Bình
 Tel (919) 607-0981
Ban Kinh Tài: Nguyễn Q. Tuấn
 Tel (919) 434-1957
Ban Kiến Thiết: Nguyễn T. Sơn
 Tel (919) 600-4500
Ban Điện/Âm Thanh: Nguyễn H. Dzung
 Tel (919) 602-5559
Ban Trật Tự: Ngô Chí Quân
 Tel (919) 389-4559
Ban Tiếp Tân: Trịnh Lê
 Tel (919) 480 - 4016

SUNDAY OCT 15
 2:00 PM THÁNH HIẾN
 NHÀ THỜ
 ĐỨC MẸ LAVANG



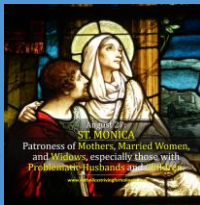
Sunday Aug 13
Kiều Đức Mẹ
Trước Lễ 11:45am
BM GK La Vang



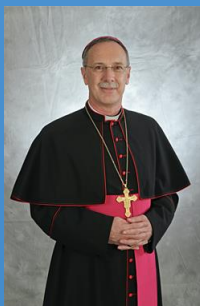
Tuesday Aug 15
8:00 PM Lễ Đức Mẹ
Hồn Xác Lên Trời



Sunday August 27
St. Monica
BM Các Bà Mẹ CG



Friday August 29
Bishop Luis Rafael
Installation Day



Đại Hội Thánh Mẫu Carthage, Missouri 2017

Hôm nay Thứ Bảy, trời Carthage, nơi tổ chức Ngày Thánh Mẫu mưa lai rai suốt ngày, tới giờ Cung Nghinh Đức Mẹ, trời cũng không hết mưa, nhưng Ban Tổ Chức quyết định mời bà con đi Rước Tượng Mẹ trong mưa.

4g30 tập trung,

5g30 rước trở 30 phút. Số người đi rước rất đông nhưng ai cũng có mang theo dù (umbrellar) để che đầu. Tượng Mẹ Thánh Du cũng được che dù lớn, 2 Đức Cha được che dù, các Linh Mục mặc áo sơmi clergy và đầu che bao rác tránh mưa.

Mấy người nói: Coi người Việt Nam rước trong mưa thế này thì Mỹ họ sợ lắm. Người khác trả lời: Vượt biên người ta cũng chẳng sợ, rước trong mưa chỉ là chuyện nhỏ.

Tượng Mẹ về tới cổng, như mọi năm, dân chúng vỗ tay reo mừng. Thay vì qui gối trên cỏ ướt như mọi năm, năm nay xưởng ngôn viên đọc lớn kinh dâng Nước Việt Nam trên micro.

Trời cứ vô tư trút nước, nhưng pháo nổ vang trời không dứt. Lòng người thơ thới hân hoan chờ chờ Đức Mẹ và cờ vàng bay lên, nhạc vang rền. Tiếng ca cô Hoàng Oanh lanh lảnh: "Mẹ ơi, đoái thương xem Nước Việt nam, trời u ám chiến tranh điêu tàn. Mẹ hãy giơ tay ban phúc bình an, đưa Việt nam qua phút nguy nan".

Một chùm bong bóng bay lên, mọi người hồi hộp chờ chờ xanh trắng Đức Mẹ, cờ vàng 3 sọc đỏ như mọi khi, nhưng không thấy, hồi hộp, chờ mãi, hồi hộp, hay là năm nay (vì lá thư gây tranh cãi) mà nhà Dòng không dám thả cờ như thói quen đã 30 năm!!!

Không phải thế, mưa quá, bong bóng bay không nổi, phải dồn bong bóng lại cho một cờ. Sau cùng, bà con thấy cờ vàng từ từ được bay lên sau chùm bong bóng lớn. Trăm ngàn người đồng loạt vỗ tay vang trời. Thế là năm nay cờ Mẹ nhường cho cờ vàng của đoàn con tha hương, để con cái vui về cả làng.

Tạ ơn Đức Mẹ



Kỷ niệm 100 năm Đức Mẹ Hiện Ra

Pledge :

Hùng-Tuyền Nguyễn : 100
Phong Lê : 100
Anh- Elise Nguyễn : 300
Thoại- Ngân Bạch : 5000



Các Đức Cha & Đoàn Con
Đâng Nước VN Cho Đức Mẹ



Open house, Ngày Khai Giảng, Volunteers sign-up

Kính mời quý phụ huynh tham dự buổi Open House của Trường Các Thánh Tử Đạo Việt Nam vào Chúa Nhật ngày 20 tháng 8 năm 2017 từ 9:30 đến 11:30 sáng. Đây là cơ hội để quý gia đình có thể tham khảo thêm chương trình Việt Ngữ, TNTT, và Giáo Lý, hầu có thể cộng tác với Trường giúp con em học hành tiến bộ hơn. Cộng vào đó các em có cơ hội để biết lớp và gặp gỡ thầy cô cho năm học tới. Nhân dịp này, Ban Giáo Dục xin mời gọi và rất mong có sự hợp tác của quý gia đình. Xin ghi danh volunteer với quý thầy cô, quý trường, và Hội Phụ trong ngày này.

Ngày Khai Giảng là Chúa Nhật ngày 27 tháng 8 năm 2017. Giờ học Lý vẫn như năm vừa qua: Việt Ngữ 8:30-9:20 sáng, TNTT 9:25 - 10:15, Snack 10:20-10:35, Giáo Lý 10:40-11:30.

Đại Hội Thánh Mẫu Carthage, MO 2017

Đại Hội Thánh Mẫu 2017. Năm nay kỷ niệm 100 năm ngày Đức Mẹ hiện ra tại Fatima và 40 năm tổ chức ngày Thánh Mẫu tại MO rất đông người tham dự, ước tính khoảng 100 ngàn người. Giáo Xứ chúng ta cũng tham gia tích cực trong dịp hồng phúc này. Đặc biệt là các anh chị em đã hy sinh đi rất sớm từ thứ Bảy để lên chuẩn bị cho quán nước Boba của giáo xứ. Xin tạ ơn Thiên Chúa, Đức Mẹ và tri ân nhau, chuyển đi hành hương và phục vụ quán Boba của Giáo xứ thành công tốt đẹp. Xin hẹn gặp lại quý vị vào ngày Thánh Mẫu năm sau 2018.



Chúc Mừng Bốn Mạ

Giáo Xứ Chúc Mừng Giáo Khu La Vang Nhận Đức Mẹ La Vang Làm Bốn Mạ. Kính chúc Giáo Khu noi gương và bắt chước nhưng nhân đức của Đức Mẹ.

Chúc Mừng Tân Ban Điều Hành Đoàn TNTT 2017-2018

Trong buổi họp của hội đồng Huynh Trưởng Đoàn Đức Mẹ La Vang vào ngày 30 tháng 8 vừa qua và được sự chấp thuận của Cha Tuyến Úy Phạm Đức Sinh. Đoàn đã bổ túc thêm các trưởng sau đây vào ban thường vụ đoàn niên khoá 2017 -2018. Cám ơn các trưởng đã hy sinh đảm trách các chức vụ trong ban thường vụ đoàn và nhất là giúp các em thăng tiến hơn về mọi mặt. Nguyên xin Chúa Giêsu Thánh Thể ban tràn đầy hồng ân và bình an xuống trên quý trường và gia đình.

Phó quản trị - Tr. Dennis
Phó nghiên huấn - Tr. Linh
Thư ký - Tr. Lan
Thủ quỹ - chị Kelly

4 ngón vui tươi.

Con, Trinh



Quán Boba Leaders



Quý anh chị đi xe bus



Oh yeah...It's done!



Công Bố Lời Chúa



Grow Your Business With Us

Advertise Here!

Thank You

Mới Khai Trương! **NO. 1 PHỞ** **Now Open!**
Authentic Vietnamese Cuisine
Alston Town Center
5025 Arco Street
Cary, NC 27519
Thực đơn có rất nhiều các món ăn thuần túy Việt Nam
Bảo Đảm Thơm Ngon
Trân Trọng Kính Mời!

Kim Anh
Oriental Market

3901-159 Capital Blvd.
Raleigh, NC 27604

Tel: 919-954-2139

Mon-Fri: 9:00 a.m. - 9:00 p.m. * Sat - Sun: 9:00 a.m. - 8:00 p.m.

- * Đặc biệt có bán Bạch Liên trà.
- * Bán đầy đủ thực phẩm Á Đông.
- * Các loại hàng khô & Đông Lạnh.
- * Trái cây & rau tươi.
- * Nhận chuyển tiền về VN - nhanh và rẻ.
- * Bán vé máy bay về VN.
- * Gài số điện thoại vào phone.



Trinh General Services

Nhận build tiệm Nail trang hoàng, lộng lẫy!

Sẽ lo đầy đủ thủ tục xin giấy phép (permit)
bản vẽ (architecture drawing), và xây cất (construction)

Trịnh Ngô

4545 Strangeford Ave (704) 890 - 1400
Charlotte, NC 28215 tringgeneralservice@gmail.com

Trân Trọng Kính Mời!

PHỞ FAR EAST *Vietnamese Cuisine*

4011-133 Capital Blvd. - Raleigh, NC 27604
(inside Tarrymore Square Shopping Center)

919-876-8621

*Thân chủ là thành viên
trong Cộng Đoàn*

Tue-Fri: 11:00 a.m.-9:00 p.m.

Sat-Sun: 10:00 a.m.-9:00 p.m.

Mon: closed

Phở Far East
Kính Mời!



GENTLE FAMILY DENTISTRY

Costmetic & General Dentistry

(919) 556-3130

304 Capcom Ave

info@wakeforestdentist.com

Wake Forest, NC 27587

Tran M. Nguyen, DDS

**I'm Available,
Please Rent Me!**

Thank You

Grow Your Business With Us

Advertise Here!

Thank You

Grow Your Business With Us

Advertise Here!

Thank You



Công Ty Địa Ốc

GO REALTY

6601 Six Forks Rd, suite 160, Raleigh, NC 27615

- * Chuyên giúp quý đồng hương mua bán nhà cửa và đất đai
- * Hướng dẫn đầu tư vô thị trường địa ốc
- * Giúp tìm lái xuất thấp để mua nhà

Thành thật - Tận Tâm - Uy tín

Rachel Ngọc Nguyễn (919) 389-7084



Vietnamese Cuisine Restaurant

2806 S Miami Blvd
Durham, NC 27703
919-734-8664

Restaurant
Vietnamese & Thai Cuisine

Business Hour

Mon - Fri: 10:00am-3:00pm
5:00pm-9:00pm
Saturday: 11:00am-9:00pm

Grow Your Business With Us

Advertise Here!

Thank You

- Nhận sửa các loại xe
- Thay sửa máy xe
- Sơn sửa dàn đồng
- Thầu kéo xe
- Mua bán xe

Tận Tâm - Uy Tín



5409 Oak Forest Dr #105
Raleigh, NC 27616
(919) 272 - 5464

giaoautorepair@yahoo.com



PHỞ 9N9

VIETNAMESE CUISINE

Mon-Friday: 10:00 AM - 9:00PM
Sat - Sunday: 11:00AM - 0:00PM

2945 S Miami Blvd
Durham, NC 27703
(919) 544 - 4496

<http://pho9n9restaurant.com>



Các món đặc biệt để phục vụ đồng hương:

Bánh Xèo, Bò Lúc Lắc, Cơm Tấm Sườn-Bì-Chả, Gà Ruti

Thân Chủ Xin Bảo Đảm Ngon Miệng và Trân Trọng Kính Mời!

Princess
NAIL SUPPLY

***FREE SHIPPING for Orders over \$150**

\$25 Minimum Order

TOLL-FREE: 1-877-733-4772

Service available in English & Vietnamese.

we have established direct relationships with industry leaders like: OPI, CND, Cuccio and LeChat in addition to the current lines including: ibd, China Glaze, Essie, Orly, Premium, Nail Tek, LaPalm, INM, Color Club and more. Our spa lines are: Continuum, J & A, Lezon, LC, Alfalfa and Aqua. We have our brand of furnishings in addition to items from: Hollywood, J&A, LC, Lezon and Alfalfa.

Our goal is to serve customer fairly and offer a broad range of products at a competitive price. We hope you find this to be the case in our efforts to earn your business.